

Thesis Title	Household Livelihood Diversification as a Result of the High Modernism Development Project: A Case of Can Tho Bridge in Vinh Long Province, Vietnam	
Author	Tran Thi Ngoc Trinh	
Degree	Master of Arts (Sustainable Development)	
Thesis Advisory Committee	Asst. Prof. Dr. Chusak Wittayapak	Chairperson
	Prof. Dr. Yos Santasombat	Member

ABSTRACT

My Hoa is one of the poorest villages in Vinh Long province. The majority of the local households relies on farming to meet their daily needs. However, Vietnam is in the process of an important transition to a market economy that affects rural areas. The State has applied modern socio-economic development policies to improve human conditions in the Mekong Delta by constructing the Can Tho Bridge. My study focuses on three main objectives: (1) State development projects and their socio-economic consequences, in which Can Tho Bridge project and its affect on the life of local people in My Hoa village is the main foci; 2) An understanding of the household livelihood diversification and social relations that the local people under this study develop and employ to cope with this socio-economic environment shifting; 3) To identify ways in which households have responded to different actors in the development project.

This study identifies changes in household livelihood strategies based upon three concepts: (1) high modernist ideology of development; (2) household livelihood diversification; and (3) human agency in the development process. Drawing on surveys taken with a group of people who are living around the approach road of the bridge on the Vinh Long side, the study elucidates how state socio-economic development policies have affected the livelihood of My Hoa villagers and how farmers have survived and used their assets in order to create new livelihood strategies in the changing context. This study pays particular attention to the changes in livelihood, the strategies to handle these changes, types of employment and the household income in the social milieu.

The household livelihoods are dynamic and diverse. The chosen paths of the households in pursuit of food security and sustainable livelihoods are forceful in response to changing economic, political, and environmental conditions. Households and individuals vary in their emphasis and choices of strategies, according to their entitlements within the wider socio-economic context and their internal structure in terms of household size, location, and capital.

In this research, household livelihood strategies have diversified and have been dynamic due to cash compensation. The capability, location and assets of each household has strongly influenced the livelihood strategies needed to cope with the new situation. Changes in consumption, income, and diversity are measured by the capture impact of stress and ability to adapt to the perturbations. In order to achieve food security for households, farmers have had different strategies and tactics to deal with the new circumstances.

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์	ความหลากหลายของวิถีชีวิตครัวเรือนอันเป็นผลมาจากโครงการพัฒนาไปสู่ความทันสมัย: กรณีของสะพานเกิ่นเทอ	
	ในจังหวัดหวังลอง ประเทศเวียดนาม	
ผู้เขียน	ดรั่น ถิ หงือบ ตริน	
ปริญญา	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (การพัฒนาอย่างยั่งยืน)	
คณะกรรมการที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชูศักดิ์ วิทยาภัก	ประธานกรรมการ
	ศาสตราจารย์ ดร. ยศ สันตสมบัติ	กรรมการ

บทคัดย่อ

หมู่บ้านนี้มีฐานะเป็นหมู่บ้านที่ยากจนที่สุดหมู่บ้านหนึ่งในจังหวัดหวังลอง ชาวบ้านส่วนใหญ่ของที่นี่ประกอบอาชีพเกษตรกรรมในการเลี้ยงชีพ อย่างไรก็ตาม เวียดนามซึ่งกำลังอยู่ในช่วงของการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญในการเข้าระบบเศรษฐกิจการตลาดซึ่งมีผลกระทบต่อสังคมชนบท โดยภาครัฐได้นำนโยบายพัฒนาเศรษฐกิจ-สังคมแบบทันสมัย เพื่อที่จะพัฒนาคุณภาพชีวิตประชาชนในบริเวณดินดอนสามเหลี่ยมปากแม่น้ำโขง โดยการสร้างสะพานเกิ่นเทอ งานศึกษาชิ้นนี้มุ่งเน้นเพื่อเข้าใจจุดประสงค์หลักสามประการคือ (1) โครงการพัฒนาของรัฐและผลลัพธ์ ด้านสังคมเศรษฐกิจจากโครงการสร้างสะพานเกิ่นเทอ และผลกระทบต่อวิถีชีวิตของชาวบ้านที่มีฐานะเป็นหลัก (2) เพื่อเข้าใจความหลากหลายของวิถีชีวิตครัวเรือนและความสัมพันธ์ทางสังคม ซึ่งชาวบ้านในพื้นที่ศึกษาได้นำมาใช้ในการพัฒนาและรับมือกับความเปลี่ยนแปลงด้านเศรษฐกิจ สังคม สิ่งแวดล้อม (3) เพื่อแสดงให้เห็นวิธีการที่แต่ละครัวเรือนตอบสนองต่อโครงการพัฒนาที่มาจากบุคคลหลายฝ่าย

งานศึกษาชิ้นนี้ให้เห็นถึงความเปลี่ยนแปลงในกลยุทธ์การดำเนินชีวิตในครัวเรือน โดยมีฐานคิดสามประการ คือ (1) อุดมการณ์การพัฒนาเพื่อนำไปสู่ความทันสมัยยิ่งขึ้น (2) ความหลากหลายของวิถีชีวิตครัวเรือน และ (3) มิติของมนุษย์ในกระบวนการพัฒนา โดยมีการตั้งตัวอย่างจากประชาชนที่อาศัยอยู่บริเวณ โดยรอบถนนที่มีการสร้างสะพานทางฝั่งจังหวัดหวังลอง งานศึกษาได้อธิบายอย่างเด่นชัดเกี่ยวกับนโยบายพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของรัฐว่ามีผลกระทบต่อวิถีชีวิตของชาวบ้านที่มีฐานะอย่างไร และเกษตรกรสามารถอยู่รอด และเข้าถึงทรัพย์สินของตนเองเพื่อที่จะสร้างกลยุทธ์การดำเนินชีวิตใหม่ๆ ในบริบทที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างไร งานศึกษาชิ้นนี้ได้มุ่งเน้นไปที่ประเด็นความเปลี่ยนแปลงของวิถีชีวิต กลยุทธ์ในการรับมือกับความเปลี่ยนแปลงรูปแบบการจ้างงาน รวมถึงรายได้ของครัวเรือนในบริบททางสังคมแห่งนั้น

วิถีชีวิตครัวเรือนนั้นมีความเป็นพลวัตและมีความหลากหลาย ในการตอบสนองต่อความเปลี่ยนแปลงของสภาพเศรษฐกิจ การเมือง และสิ่งแวดล้อม ครัวเรือนได้เลือกวิถีทางเพื่อให้ได้มาซึ่งความมั่นคงทางอาหารและวิถีชีวิตที่ยั่งยืนอย่างมีพลัง ครัวเรือนและชาวบ้านแต่ละคนมีความแตกต่างกันในการให้ความสำคัญและการเลือกใช้กลยุทธ์การรับมือกับการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับบริบททางเศรษฐกิจ และสังคมที่ใหญ่ขึ้น รวมทั้งโครงสร้างภายในชุมชน ทั้งในด้านขนาด ที่ตั้ง และทุน ของครัวเรือน

ในงานวิจัยชิ้นนี้พบว่า กลยุทธ์การดำเนินชีวิตในครัวเรือนมีความหลากหลายและเป็นพลวัต เนื่องจากปัจจัยในด้านการได้รับเงินชดเชยจากรัฐบาล ความสามารถ ที่ตั้ง และทรัพย์สินของแต่ละครัวเรือน ซึ่งปัจจัยดังกล่าวล้วนมีอิทธิพลอย่างมากต่อกลยุทธ์การดำเนินชีวิตในการรับมือกับความเปลี่ยนแปลงภายใต้สถานการณ์ใหม่ ความเปลี่ยนแปลงด้านการบริโภค รายได้ และความหลากหลายต่างๆ วัตถุประสงค์จากการได้รับความกระทบกระเทือนจากความเครียด และความสามารถในการปรับตัวจากความยุ่งยากต่างๆ เพื่อที่จะได้มาซึ่งความมั่นคงด้านอาหารสำหรับครัวเรือน เกษตรกรมีกลยุทธ์และยุทธวิธีที่แตกต่างในการรับมือกับความเปลี่ยนแปลงในบริบทใหม่ๆ ที่เกิดขึ้น